

**Afastador / Protetor de Feridas Descartável**  
**Instruções de Uso**

Ref. Nº: 0221-060070150, 0221-080090150, 0221-120130150, 0221-150160150, 0221-180190250, 0221-180190200, 0221-220230250, 0221-220230200, 0221-270280250, 0221-320330250

|                                                                                                                                                                           |                                                                     |                                                                                                                                                                                     |                                                                                     |                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <br><b>Grena Ltd</b> , 1000 Great West Road, Brentford,<br>Middlesex TW8 9HH, Reino Unido | <b>Informação para Contacto:</b><br>Telefone/Fax: + 44 115 9704 800 | <br><b>MDML INTL LTD.</b> 10 McCurtain Hill Clonakilty,<br>Co. Cork, P85 K230, Republic of Ireland |  | <b>POR</b><br>IFU-DRA-POR-06 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|

**Atenção:**  
 Estas instruções não podem ser utilizadas como manual de cirurgia para o uso de Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis. Se necessário, contacte a nossa empresa ou distribuidor autorizado. Deve familiarizar-se com as instruções técnicas adequadas, rever a literatura médica profissional e receber formação oficial sob a supervisão dum cirurgião graduado com experiência técnica. Recomendamos a leitura exaustiva da informação contida neste Folheto. O incumprimento destas instruções pode ter graves consequências cirúrgicas, tais como lesões, contaminação, infeção cruzada, ou morte do paciente.

**Descrição do Produto:**  
 O Afastador / Protetor de Feridas Descartável permite a retração atraumática numa circunferência de 360°, mantém húmido o local de incisão, reduz a infeção superficial no local cirúrgico após as cirurgias e evita a transferência de células cancerosas para a parede abdominal durante uma cirurgia oncológica e remoção do tumor. O conceito de autossustentação do Afastador / Protetor de Feridas Descartável permite o acesso mãos livres ao local de intervenção, minimiza a necessidade de assistentes cirúrgicos e facilita a colheita de amostras. Os Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis são dispositivos esterilizados, de uso único e descartáveis e estão disponíveis numa série de diâmetros. Estes produtos NÃO contêm Latex nem Ftalatos (DEHP). O cirurgião deve seleccionar o tamanho do dispositivo adequado para o procedimento específico.

**Indicações:**  
 Os Afastadores / Protetores de Feridas Descartáveis destinam-se à retração atraumática de feridas cirúrgicas e proteção dos seus bordos contra a perda de humidade, infeções e implantação de células cancerosas na parede abdominal por contacto inadvertido.

**Contraindicações:**  
 Não usar em zona de inflamação local.

- Instruções de uso:**
1. Prepare o local cirúrgico conforme o procedimento protocolar.
  2. Abra a embalagem segundo a técnica asséptica normal e coloque o Afastador / Protetor de Feridas no campo estéril.
  3. Faça uma incisão adequada para receber o Afastador / Protetor de Feridas (veja os tamanhos de incisão na lista abaixo).
  4. Insira o anel verde do Afastador / Protetor de Feridas na incisão.
  5. Segure no anel branco proximal de modo a que as suas mãos fiquem opostas uma da outra. Puxe o anel branco proximal para cima e assegure-se de que o anel verde distal assenta completamente na camada peritoneal ou pleural.
  6. Enrole o anel branco proximal torcendo o rebordo superior do anel até este inverter completamente. Repita o processo até a incisão estar afastada e a manga do Afastador / Protetor de Feridas ficar ajustada contra as paredes da incisão.
  7. Verifique cuidadosamente que não há intestinos ou tecidos presos entre o anel distal e a parede corporal.
  8. Efectue a intervenção através do local de incisão afastado e protegido a 360°.
  9. Para retirar o Afastador / Protetor de Feridas, desenrole o anel branco proximal, insira a mão ou o dedo através da abertura, agarre o anel verde distal e puxe-o para fora da incisão.

**Comprimento da incisão:**

| Ref no         | Cutting lenght [ cm] | Ref no         | Cutting lenght [ cm] |
|----------------|----------------------|----------------|----------------------|
| 0221-060070150 | 2 - 5                | 0221-180190200 | 9 - 16               |
| 0221-080090150 | 2,5 - 6              | 0221-220230250 | 11 - 20              |
| 0221-120130150 | 5 - 10               | 0221-220230200 | 11 - 20              |
| 0221-150160150 | 7 - 13               | 0221-270280250 | 14 - 25              |
| 0221-180190250 | 9 - 16               | 0221-320330250 | 17 - 30              |

**Avisos e Precauções:**

1. Não usar fora do prazo de validade.
2. Utilize imediatamente após a abertura da embalagem.
3. Os instrumentos aguçados devem ser manuseados com cuidado para evitar cortes ou perfurações acidentais da manga do Afastador / Protetor de Feridas.
4. Verifique a hemostase nos bordos da fenda após a remoção Afastador / Protetor de Feridas.
5. É preciso cuidado quando existe a possibilidade de exposição a sangue ou fluidos corporais. Siga o protocolo hospitalar em relação ao uso de equipamento de proteção.
6. Este produto é para uso num único paciente e numa única intervenção. A sua reesterilização, reutilização e/ou modificação podem ter graves consequências, incluindo a morte do paciente.
7. O produto é para ser utilizado exclusivamente por pessoal médico habilitado.
8. Este produto e a sua embalagem devem ser descartados após utilização, bem como os produtos abertos e não utilizados, em conformidade com as normas de tratamento de resíduos hospitalares e a regulamentação local aplicável, incluindo, mas não se limitando, as normas de saúde pública e segurança do meio ambiente.
9. Se ocorrer algum incidente grave relacionado com este dispositivo, deve ser comunicado ao fabricante e à Autoridade Competente do Estado Membro.



Conservar em local seco



Consultar o Folheto Informativo



Fabricante



Data de fabricação



Caution, consult accompanying documents



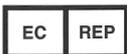
Não voltar a esterilizar



Não usar se a embalagem estiver danificada



Data de validade



Representante autorizado na UE



Catálogo de número



Código de lote



Quantidade no pacote



Esterilizado com óxido de etileno



Não reutilize